

## مەولۇنامەي گاك احمدى مفتى زادە

پەزىزەتلىق بەرئامىتى گۈلستان

( ٣ ) ژمارە

# مەولۇنامە

( گاك ئەحمدەدى موفتى زادە )

ئاماڭىزى

عوسمانى سەنگاوى

٢٠٠٥

چاپى يەكم



v1.0

## مەولۇنامەي گاڭ احمدى مفتى زادە

نَاوى كتىب : مەولۇنامەي گاڭ ئەحەمەدى موقتى زادە

ئاماڭىدە كىردىنى : عوسماڭ سەنگاوى

سالى چاپ : ۲۰۰۵ چاپى يەكم

زىمارەي سپاردىن : ۵۲۵ ي سالى ۲۰۰۵

چاپخانەي :

تىپراز : ۱۰۰ دانە

دانەيەكى بەدىيارى لەلايەن ئاماڭىدە كارى كتىب بەرىز عوسماڭ سەنگاوى گەيشت بەدەست  
بەرىۋە بەرايەتى پىگەي ئىسلام پەيك ، بەۋۇنەيەوە بە ناوى بەرىۋە بەر و دەستەي نوسەرائەوە  
دەستخوشى لە براي نوسەرمان دەكەين و ھيواي بەردىۋامى بۆ دەخوازىن

بەرىۋە بەرايەتى پىگەي ئىسلام پەيك

[www.islampaik.org](http://www.islampaik.org)

[islampaik@yahoo.com](mailto:islampaik@yahoo.com)

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

بسم الله الرحمن الرحيم

نهو باتە ئىزىز بار ھەزارا دەسى  
بىگەرىيىنەو بى سالانى سال  
چاوى بخشىن بە سەر زەوينى  
داخو خەيالە يىدا خەۋە ئەۋىنەم؟!  
چەن خۇرى ئاوات كزو بىحالە!  
جاو، چاو ناوينى، ئەنگىوستە چاوه!  
برىنى جەرگى مەزلىومان، ناسۇر!  
بى ترسىكە، وەك وەك گىارەش بەھار  
كر و كېپ ولىل تال و درز و يىز

يەك بۇو يەكى نەو بىزگە خوا كەسى  
ئازىزان بابەين بابالى خەيال  
لەو بەرزانە لەو ئاسماڭە شينا  
ھاوار ئازىزان مەرگەتەن نەويىنم  
دىمەنى ژيان چەن گۈرۈز تالىھ  
سەرانسەر دنيا، بەھىتە پاوه  
بۇ ھەر لە ئەچى، زۇردارە بىزۇر  
رۆزى مىللەتى داماواو ھەزار  
قورس و، لاسارتىر لە شەو گاربا يىز

( ۱۰ )

يەك يەكى كۈشك و قەلائى زەردو سور  
باقى بىرسى و رووت دل پەلە مەينەت  
پەيغەمبەرە كان ھەلیان كردىبۇو  
بەدەس دەسدارو و دەسپىر و دەسپىر  
وەك شەپۇلى شەو مەوج ئەداتەوە

لە ناو ھەزاران كەلاوهى خاپور  
يەك يەكى سەرمەس لەنازو نىعە  
چراى پەنورى [ ئازادى ]، گە زوو  
تەواو كەوتۇھ لە ترسىكە و گە  
فەساد لە ھەر لاي بەرۋە بەحەرەوە

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

( ١٥ )

زىن لەخەلک بى واز، خەلک لەزىن بى ناز  
شارىك دىارە [ مەككە ] يە ناوى  
باقى تە، دوکەل ھەناسە سەردان  
خەلکى تە لە خەم، زەردو رەش رووت  
قەت لەرمەتىيان نانىشى مىشى

لەولاتىكىا بە ناوى [ حىجاز ]  
لەئەم ولاتى پېلى داماوى  
لە چەن مال ھەلمى دېزى و قازان  
برېك سەرگەرمى بەزم و تاق يا جووت  
برېك داۋىييان چەن كەس ئەيکىشى

﴿٢٠﴾

بى خەيتە ئاگر بۇ سۆي ھەلناسى  
لە تارىكايى مىژۇوى رابىردوو  
نەك وەك مالى تە تايىھتى زۇردار  
بۇراوى مەردم كەردىانە رەھو  
لە دەورو بەريا كەسى نەمابۇو  
بۇت وەك بايە قوش لەبان و خوارى  
كەرىدىھو مالى يەكتا پەرسى  
مل بۇ زۇرداران دانەنەوېنىن  
مالى خەلک نىيە خەلک خەلتىنە  
بە بوقى جۆر جۆر لە ژۈورۈ خوارى

مەيلەتىش چىكىن لە ژيان ياسى  
ئەم مالە پاكەيش وائەوەلچ بۇو  
دانرiya بۇ خەلک، بەبى بان و خوار  
زۇردار ئەويشيان لە خەلک سەندەھو  
پاشان وەيىشومەي دەوران لى دابۇو  
كەلاوهىك ماو كۈنە دىوارى  
ئىبراهىم پاكى كىرده و لە پەستى  
تا خەلک بۇ يەكتى سەر نەخەوېنىن  
دەسان خوبىنال و دل ھەلشىۋىنە  
بە خشىل و زىنەت دارو دىوارى

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

﴿٣٠﴾

بۇ راکىشان و گىرتىنى مىللەت ژيان لە مەردم كزو كىش و مات وهك ئىران و رۇم كۈك و تەيارىن بەلام بۇ تەنبا چەن كەس بەكەلکە گەلى زۇرتىرە لە جى وەك حىجاز	دەرى دىو جامە ناوى بەرە رەت بە زۆرە ملى و بەلات و مەنات ئەو شوينانەش واتە مەددون دارن ھەرچى ئەبىنى لە رەنجى خەلکە فاصىلەي ژىنلى نازدارو بى ناز
---	--

جىڭىھى غەزەلى ﴿١﴾ چەن باسى كوللى

بەنهزمى سەيرى پىرلە ئەسراارت ! مەللىتى حىغازىلە زانىن بى بەش لە پىغەمبەران مابۇو بە دىيارى ج ئەو لە دىن يىگانە كەفتۇون كەلەبىر چووبۇو باسى عەدل و داد
---

بنازىم خوايى بەرازى كارت لە خەلکى زەرد و سېپى و سورۇ رەش لە ھەرلا شوينى لە خۇيندەوارى ج ئەو بەناو پەيرەھوی دىن بۇون تەنانەت ئىران ھىلانەي فەساد
---

﴿٤٠﴾

ئەلبەت ھەر لەناو دووچىنى ژورۇو بۇيان نەمابۇو تەنانەت نوسىن	ھەزاران مىرزا و خۇەنەوارى بۇو بەلام حىجازى لە ئاسارى دىن
---	---

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

لەم لاو لەولەو چتى فىير بۇ بون  
لە بىگانە و ، بۇ زالىم بەننە  
تەمەدون چەنى بى بەشەو نەدار

بىهك يەكى نەبى [ لەرى دەرچو ] بون  
مېللەتىك ھەممۇ [ أمى ] وندخۇننە  
ئىتر دىارە لە باقى ئاسار

﴿٤٥﴾

ج لە دەغلۇ دان ، تا هەر كالايى  
فرەھى ها بەدەس جولەكەي خوینىمۇ  
لەشارى مەككە ، مەنزاڭلار وچان  
لەۋى ئەيان خست مانگى يَا ژورتىر  
چاۋىكەي تەوحيد بۇ بوبوه بوتخانە

كىزى [ تولىيد ] يچ ، هەر لەباس ناي  
ئەوهىچە كەھەس زۆر بلاو و پىز  
خىلىك لەو گەله [ قريش ] ن كەھان  
كاروانى هيىندو ئەفريقيا و دورتىر  
كەعبەش كەبۇ خەلک كرابوبەيانە

﴿٥٠﴾

نەزر و نيازيان بۇ بوتان ئەبرەد  
يا تەشقەلەو گەر ، يا شەرەو غارتەت  
باقى خەلک، هەر وەك خەلکى تر داما و  
بەزىيانىكى رەشتەر لە شەوهە  
زەوي رۆشەن كا ، سنور بە سنور؟

خەلک لەھەممۇلا روپيان تى ئەكرد  
بەداوى بوت و راوى تىجارت  
بىهك يەكى ، مالىيان ھەبۇو بەلىزراو  
خوايىھە ولاتى بەم ئەحوالەوە  
بىتىھە چاۋىگەي ئازادىي و نور

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

﴿٥٥﴾

سەيرى سەرھاتى سەيرى مەكە كەين  
وا، نەلە خوار بۇون، نەلەوسەرانە  
كە خوا تىكى دا بەدەس ئىبراھىم  
دەھەم، قورىانى بوت وبوتكەدە  
بەھەر حال جارى لەم باسە لادەين  
رەۋزى لەرەۋزان يەكى لەوانە  
لە سەر رى وشـوـبـىـنـىـ جـاـھـىـلىـ قـەـدىـمـ  
نەزرى كرد ئەگەر كورۇم بون بەدە

كىچ، مايەي عارەو كور بەرە كەتە

[ ئاخىر لە و ژىبنى جاھىلىيەتە

﴿٦٠﴾

كۈرى بۇون بەدە زۆريان كەس نەدى  
ھىچ نەكەي، سەيرى قەدو بالاي كەي!  
لە ئەخلاقى جوان، تىّدا بۇو پاكى.  
بەراس، پى ئەكەوت : [ يۈسفى پانى؟ ]!  
دەك چاوى چىكىن، بەدۇور بى لەتۆ.  
عبدالله! دەك دايىك بۇت نەكا رۇرۇ  
عبدالمەلب، ھىواي ھـاتـه دـى:  
بەلام دەھەميان بى وەي بى بى وەي  
لە ئازايىهتى و، لەراسى و پاكى  
قەلەم چى بللى لە باسى جوانى؟!  
عبدالله! دەك دايىك بۇت نەكا رۇرۇ

﴿٦٥﴾

عبد المەلب! بىرمىم بۇ حالت  
چ نەزرىكت كرد؟! ھاھار بەمالت!  
ئاخىر دوشمنىچ، دلى ناي وەللا  
بىزانكى گولى گۇنای عبد الله.  
دەيت: تۈچ نەزرى نا لەبارت كرد؟!  
دەيت: تۈچ نەزرى نا لەبارت كرد؟!

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

دەلم بۇ دەلەكەت، كول ئەدا لەشىن.

عبدالله گيانست، خەمبار بويىنى؟

تانەت لى نادەم پېرى خۇينشىرەن!

كام دلەرقى ھەس، كە دلى بىننى؟

(٧٠)

ئىزىزى ھەك رۆلە! خوا نىت سىنن!  
تى : كوروا، لەدەس با ئاسان؟!  
خۇينى، لەدلەو بارى لەليۋە،  
ئىمانى قورسە وەك ئەو كىوانە.  
ئەم بەدلى پاڭ، بەرەو بوت ئەچو.

پېرى (جوانەلاۋا) ھەركەس ئەي وىنى  
باوکى، نەوېتە [پەت پەتى دەوران] دلى  
بەلام پېرى باوک، ھەرچەن پەشىۋە،  
دلىپاڭە، خاونەن عەھدو پەيمانە.  
ئەگەر فەنباز گەل، بوتىان بۇ راپبو

(٧٥)

باوى ولاتە بوت و بوتخانە  
بەرەو خوار ئەچن بە بوت پەرسىتى  
لەخوا خوار ترييان، لەلا، خوا نەبۇ]  
بۇ [عُزى و لات و منات] قوربانى:  
گا و گىردون بىكەن بۇ بوتى بىقەر

ئاخىر، ئەوچى بىكا؟ گەللى دەورانە  
لە جى ناسىنى خاوهنى ھەستى  
[ يەك يەكى، رۇشىن يالاحنیف] ھەبۇو  
بەھەر حال گەيى وەخت پەيمانى:  
شۇرە نەمامى ساي گەردىن مەرمەر،

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

﴿٨٠﴾

جوانى عبدالله، بىْ بەساقەي لات!  
ھەى لاتەي شەر بەم لات و مەنات!  
بەرنامەي خاوهەن ئاسمان وزھوين؟  
بەلەم چۈزانى، پىرى دل خەمين!  
بەم شارە كانگاي گەرپو، زۆردارە  
بەم گەلە گېل و نەخوھەوارە  
خوا كارى زۆرەو، بەم قوربانىيە،  
بەم نەزەرە سەيرەو، بەم قوربانىيە.

جىڭىھى غەزەلى ﴿٢﴾

ماجهراي قوربانى و فەقىر كەوتىنى عباالتلىب و راپى ئىسماعىل و عبداللهو  
وسەرەنجامى قوربانى !

لە راپىت خوايا كەس سەر دەرناكا داخۇم چەن ئەسراز ھەبى لەم خاکا؟

﴿٨٥﴾

كى بى بۆ بىزانى : چىھە به شەھوى  
عبدالمتلب فەقىر ئەكەھوى ؟  
لە گەورە مالى خىلە كەھى هاشم  
مالىك ماوه، رۇت، بەبى سەم و دم  
بەر لەم بىشاتە مالە گەورە بۇو  
ھەر چەن لە رىزى تەۋاۋ بان نەبو  
بەلەم ئىستاكە، مالى رەق و تەق  
ماوه و، ژيانى تەۋاۋ لەق و تەق  
بى چەز و بىزە، بۇ شام و نەھار

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

﴿٩٠﴾

بى قۇرەي گاگەل ، قارەي مەرە مال  
ئەمما ھېشتا گشت ، بەبى پەرۋشىن  
شۇرە جوانى وەك عبدالله ماوه  
چونكە: ئەر مالىيان، وا لەدەس داوه  
با مالى دىنيا، بچى بەتالان:  
جا، با، بى بىبا مال چىه و مەنzel؟

﴿٩٥﴾

پىش هات، بە سەر هات حەزرتەت اسماعىل  
كەوتەر ئى، رۆلەي بکاتە قوربان.  
ھەرروالە خۇرا، قوربانى انسان  
ئەم بىنەمالە، شەرتى بىنويىنى  
سەر مەشقى خەبات بۇ خەلکى دابات  
پاش چەنای چەن سال، دىسان عام الغيل  
لەئەولادەي ئەو، باوكى ھەميسان  
ئەمجارەيچ شىوپا، بە ئەمرى يەزدان:  
تا ئاخىرى، كەي يالەچ شوپىنى  
بە قوربانىيىك، جوانتر لە حەيات

﴿١٠٠﴾

نەك سەر بىيانى فىرۇو بى كەلك!  
عارف گەورەي سەر مەستى ئەويىن  
لايق بۇ، وەصفش بە (عفيم ا كريۋا)  
مەككە لە شادى و شوكرانە پې بىو  
دلى بىدبۇن، عىشقى عبداللة

رېگەي (چۈن مىدىن) نىشان باتە خەلک  
يا بە فەرمودەي (صۇفى خوپىن شىرپىن)  
سەر مەشقىك وەها (جەعەيىب بەرى بۇ)  
وەختى عبداللة بە سەلامەت دەرچۈو  
نەخوازەل دل ئەو كچانە وا

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

﴿١٠﴾

ئەنجا ھەر باوکى بە خۇرى ئەنازى: بە جوانى و ژىرى كچى ئەنازى،  
 لە زەماوهەن سەر باسى داھىندا  
 لايق عبدالله كەسيان شىك نەبرد  
 ھەرچى راوىزۇ سى دەدۋى دلىان كرد  
 تا لەسەر مالى ( وەب ) ھەم داي دا:

بە ( شىرىك لەم لا، رېوبىيەك لەولا )  
 سەرت نەيشىنم زۆرى باسيان كرد  
 ئاخىرى ھەرچەھى سەريان ھىناو برد  
 ھوماي خۇشىبەختى ، گەرا لە ھەم لە

﴿١١﴾

باوک و كچى كىز. وەلىكان خۇشناو.  
 ھاومالى يەك بۇون، لە ھەر سەرەوە.  
 باقى كىيىزان دل پېرخەم كىز و مات.  
 بە خىتى تازەمال ، بە دل دىلسۆز بى.  
 يەكجار دەستەنگە و پۈوت و ھاوسەركەم.

ئامىنە كچى وەھبى كىرده چاۋ  
 ھەردوو مال ھەرچى بىريان كرددەوە  
 مانگى سەربەرزى ئامىنە ھەلبات  
 زەماون كىريا رەبى پېرۋىزبى  
 مال گىشتى دلخوش ، بەلام داخە كەم

﴿١٢﴾

چەن مانگ گۈزەرا: رەسى ئەپرسى خاۋ خىزان ھەمەوو رۇت و سك بىرسى!  
 تازە مالە كەمى وەھبى سىسىرك تىيا ، مۇناجات ئەكىا!  
 ھەر چەن گەورە مال ، خەجالەت بارە كە بۇ زاواو بوك ، زۆر ناتەيارە

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

بەلام ھىشتا مال ، دللى شادى ، دللى ھەممۇ لىوانە  
 شوکر كە زاواو بوکى تازە مال زوو بە زوو ئەبن بە خاوهەن منال!

﴿١٢٠﴾

زۇرتىر ئامىنە و عبد الله ، دلخۇش ، بهم زوو، روڭەيان ئەگرنە باوهەش.

**غەزەلى ۳: دلخۇشى .....، وھ مەرگى عبد الله:**

بەم مىغانىيە دلخۇش و خوشحال  
 زوو بەزروو روڭەي ئەگرى لە ئامىز!  
 بۆبەختىتازە ئەخەن تاق و جىوت  
 ئەم ئىزىز: رۇزى تالەي بە تىنە

گەورەو بچوکى خاو خىزانى مال،  
 كە : خوشەوېستىان عبد الله بەرىز  
 چ خەم گەركەوتون وەسەر زەھى رووت؟

## مەولۇنامەی كاڭ احمدى مفتى زادە

﴿١٢٥﴾

ئەو تر بۇ رۆلەي عبدالله چاکە  
ئەم باسە زۆر تر دلى كردن رۇون.  
مەرگى ناخلاف ، ژىنى كردن تال  
مالى كەيف خوشى لە خىزان رېمان  
ئەم مەرنىھى ناي بەدلەج گشتا سو.

ئەم تر ھەسارەي بەختى رۇناكە  
چەن بە رېگار بون عبدالله شاد بون  
تازە شەوق و زەوق كەوتىبو ناو مال ،  
پەيكى ئەنجەل ھات عبدالله رېمان  
ھەموو ھەليلاندا بانگى شىن و رۇ

﴿١٣٠﴾

عبدالمطلب، كۆس كەوتوي داما و  
دلى كۈچكى ، ئەتاوانە و  
تازە بەھارى پايىزى ژىنم !  
جارى ئەلەيىك نەھاتەزارم  
لە خوشى وتالى و لەبۇن و نەبۇن.

بەكجار رۆلە رۆي باوکى دلسوتا و  
كاتى كەرۆلەي ئەلاۋانە و  
ئائى عبدالله گيان ھىوابى بهتىنیم  
بۇ تۆم لەدەس دا دار و نەدارم  
ئەم وت عبداللهم بۇخۇش بى بە تۈن

﴿١٣٥﴾

تۇ سۆزى رۆلەت ئەگرى لە ئامىز  
قوربانى ھىوابى دىدە و نەدىيەت بىم:  
منى لاكەوتەي وەك كۆلەي تەنور  
رۆلەي نارزارت چلۇن بەخىو كەم ؟

چەن دلى ماندوم پىر ئەبۇ لە ھىز  
رۆلە بەقوربان خوت و رۆلەت بىم  
لە دوابى بالاى تۆي وەك تەرزى چنور،  
رۆلەي نارزارت چلۇن بەخىو كەم ؟

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

سەرانسىرى شار ، پىر بۇو لەرۇ رۇ تەمى خەم جەم بۇو لەدلان كۈكۈ

﴿١٤٠﴾

مەرگى عبد الله، ھەموى خەمبار كىرد شارى پىر گىريان ، پىر لە ھاوار كىرد

..... .....

<p>ھوما، لەسەر مال ئازىزەتبار داي دا!</p> <p>كۈرپىكى وریما و ساق و بەگورە!</p> <p>پەزارە و خەفھەت لەدىڭەل دەرچۈو.</p> <p>ھاتنە كورۇنانە يانە وەيانە.</p>	<p>چەن مانگ لەمەرگى عبد الله لاي دا:</p> <p>شۇكىر رۇڭەكەي عبد الله كورە</p> <p>جوانە مەرگەكە داخى سارپىز بۇو</p> <p>شادى كەوتە مال : نایان شایانە</p>
--	---

﴿١٤٥﴾

<p>بەلام رۇخۇشى خاوهن مال بەس بۇو</p> <p>باش بۇو بەاسى ناو نانى منال.</p> <p>ھەركەس ناوىكى پىشىنەت دەكىرد.</p> <p>ھەر چىكىان ئەوت ، ناوى تازە و زوو!</p> <p>ئەو ھەر دوو دل بۇو قىافەتى ماتى!</p>	<p>ھەرچەن مالەكە، بۇ مىيون پەس بۇو</p> <p>ئەنجا باسى تر ، ھەموون بون بەتال</p> <p>وەرائىز كەوتەن ، لە دورشت و وورد:</p> <p>ھەر چىكىان ئەوت ، ناوى تازە و زوو!</p> <p>ھېچ نەما ناوى شارى و عىلاتى</p>
--	--

## مەولۇنامەی گاڭ احمدى مفتى زادە

﴿ ١٥٠ ﴾

ھەموو سەرسام بۇون بۇ بە ھىچ لايى چاۋىيان بېرىزۈو گشت لهناو چاوى جوايىكى نەبۇو يېئىزگە نازانم گشت ئەھلى مەجلىس، كەوتىن كىش و مات تىو پېرى سىماى دوودلى گۇرۇ و	عبدالمتلب سوكتايى نايى ؟! بۇ بە ھىچ ناوى، دلىيا ناوى ؟! ئە ووت بەرەسى خۇيىشم حەيرانم ! ئىتىر نوكەيىن. لە كەسەو ناھات. لىيوبىا بەدلىا ، ناوى نەبىسراو.
--	---

﴿ ١٥١ ﴾

وادل قايم بۇو ، كەس نەي دىببۇو قەد، زۇرپىان پى سەير بۇو ، تۈرەولەسەرخۇ، بەللى بەمەعنىا. زۇر جوانە بەلام جوابى دانەدۇوه: وام بەدلە هات،	وتى وانداوم ، نايىه (محمد) ھەموو روی دەميان تى كرد ئاخۇ بۇ ؟ نەبۇو ناوى وا لە يەمەن تا شام ! ئەم كۈرە ناوى بە چاکە داھات.
---	--

جىڭىھى غەزەلى ٤ : حواتىش سەپ و سال ميلاد مبارڪ

عومرى (محمد)، گەيىيە دوستى سال، زوانى پاكۇ كرد، كەوتە گەرگەل.

﴿ ١٥٢ ﴾

بۇي دەركەوت باوکى، زۇو لەدەس داوه جار جار مات ئەبۇو، بىر ئەتىيە بىردىدۇوه !	كەوتە قسەو باس زەينى كىرىباوه
--	-------------------------------

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

لەبەر خۆيەوە ئەي ووت : ئاخ بريا  
 خۆزگا ئەم زانى بىزى باوك چۈنە!  
 جار جاريچ ئەي ووت : ئاخ تو خوا دايىه!  
 باوکم نەچۋايمە وازوو لە دنيا  
 تۈورەي چلۇن ! نازى چلۇنە !  
 چەن خوش بwoo جاريک باوکم بديايمە !

﴿١٦٥﴾

بابە گيانەكەم، جوانە مەرگە بwoo ? لى ئەششاردەوە فرمىسىكى چاوى. منىش ھەرروھك تۆ ھېچى نازانىم. حەتمەن ، كارى خوا بى حىكمەت نىيە سەر باشقەي ھەمووخەم و دەردان بwoo.	تو خوا دايىه گيان ! بۆ چى ئاوا زwoo دايىه بىر ئەبwoo گىر لە ھەناوى. ئەي ووت روڭلە گيان بەنەنى گيانم ! راىزى ھەتىويت ، نازانىم چى يە. خەمىسى بى باوکى ھەرچەن گىران بwoo
--	--

﴿١٧٠﴾

بەلام مەحبىت دايىھەلەي ژىرى دەرى ئەكىد ئەو داخىلە بىرى.

### جىڭىھى غەزەلى ۵: مەرگى ئامىنە

هەر ، كەسيكىيان بwoo بۆيان بىنن نان. تىر بۇون لەكايىه ، ئەنجا بۆ وچان يَا بە شەو چەرە ، شەو راپواردن. كىن شىعىرى جوانى زۇرتىر لەبەرە ?	منالى ھەممو دەولەمەن تاشوان ، خەرىك كأىيە بۇون لە كوچى و كۈلان. يَا بلاو ئەبۇن بۆ ژەمەخواردىن: يَا كەن ئەبۇن بۆ موشاعەرە:
---	--

## مهولونامەی کاک احمدی مفتی زاده

﴿١٧٥﴾

بەرەو لای شیعرو قسەی جوان ئەچن.  
شمشال و بلویر، بەھەواي جوان جوان.  
کەبى بەش مابۇن لە خوبنەوارى  
کەوهختە بېرى شوین و ئاسارى.  
لە رۇوت و ھەزار تا دیوهخان دار،  
چونكە ميللەتى نەخۆنەوارىن  
ھەروەك بەيت و باو بالوەو حەيران  
لە فەرە شوينى لە كوردىوارى  
حەيفى، ئىسىوا كەوتۇو بارى  
بە ھەر حال، ھەممۇ منلى ناو شار

﴿١٨٠﴾

بىتە دەميانەو، بۇ دەردو ئىشى.  
لە دەرەو لەمال، تەنياو بى ھاوارىزا!  
بىزەيىك بەلاش نايىتە لىوييانا!  
چاوه چاويانە: چى بىتە كايە؟!  
كە خزمەتىيان كا، ئەكەن دلسۆزى!  
كەسيكىيان ھەبۇو نازيان بىكىشى  
(محمد) نەبى: بى كەس و بى ناز!  
خەلکى دنيا بى، لە حەسيييانا،  
جوڭە نوكەيان ھەر بۇ دنيايد  
بۇ منال خۇھىچيان، بە حەساو صۆزى!

﴿١٨٥﴾

دەنیادۇس، دلى بۇ كەس نانلى  
قەت لە بىزەيى هېيج ناكاو نالى.  
دلى لە لاي مال، ياكارو بارە!  
مەگەر بە حەساو هيىزى، يامالى  
گەر جارييچ با نازى مالى!  
لەبنەو چاوى لە كەس و كارە!

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

دەي خۆ (محمد) ھەتىيەو بى كەس: لە جى ھەموو كەس . باپپىرىكى ھەس، ئەبى (محمد) بىاتە فرىيائى: ئەويچ بىياڭە هيىز لە دەس وپاي:

﴿١٩٠﴾

لە رى نەزەرەكەي، بو بە قوربانى: زۇرتىريش تەواو مال و ميزانى،  
دۇراندى ھەممۇ دار و نەدارى. بۇ پاسا خوينى رۇلەي نازارى  
ھەر لە تەمەنلىقىنچ و شەش سالى، ناچار (محمد) ھەر بە منالى،  
بۇ دا ژيارى خۇيى و باپپىرى. كەوتۇھە سەر شانى بارى ئە سىرى  
لە تەك بىرگەلاو، بە شوين رانەوھە پىخاوس ماندوو، بە شاخانەوھە،

﴿١٩٥﴾

خوا خوايە تاوى بىھىتەوھە. كاتىكىش لە كىو بۇ مال بىتەوھە  
مانىيە تىيش ھەيە لەباتى لاي لاي! لەبىرى ئەچىتەو درېك دەس و پاي:  
ئىتر ئەھە كوي و كايەو ھەلتىقان! ئاوا سەختە بۇ (محمد) \* ژيان  
دەخوشە بەرۇي خۇوشى باپپىرى، سەرەرای ھەممۇ رەنچ و فە قىرى،  
ھەممۇ خەمىكى، لە دەن دەر ئەكرد. وەختى بىپپىرى، لە باوهشى ئەكرد،

غەزەلى ٦ : در گىزشت عبدالمتلبك

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

كەسيكى نىيە بۇيى بىزىزى رازى  
زامى ھەتىۋى دلى سارپىز كا.  
ھەموو تەمىكى ، لە دل رەھو يبوو.  
دەس وپاي وردى ، پىر لە درېك و دال  
دەس كاتە ملى ، مانىيەتى لاوا !

( محمد ) بى بەش لە ھەموو نازى:  
باپىرىك پىرو فە قىر شك ئەبا  
دللى چكۆلەي بە ئەو قەھو يبوو  
رۇژىكىيان ماندوو ، ھاتەوە بۆممال:  
يە كەراس ، ھەرپاى كەد بەرھو لاي باوا ،

﴿٢٠٥﴾

أ ئۆخەي ) و ( رۆلە ) يېرىنەزى باپىر ،  
چون باش ئەيزانى معنای دەنگى شىن!  
وتىيان ( محمد ) ! خۇ باپىرت مەدا!  
زامى كۈنە و نۆ و ھەموو كولىاوه.  
نەباوک نەدaiكى نەكەسو كارى

لەباتى بىزە و پىشوازى باپىر:  
لەدۇور دەنگى شىن ، دلى كەد بى تىن  
چەن منال بىرھو پىرى رايان كەد  
دەردى ( محمد ) دىسـان دىوباوه  
مال چۈل و ھۆل كەوت ، تەم لى ئەبارى:

﴿٢١٠﴾

لە دلىا نەما ترسكەي ئاوات ،  
خەم لەسەر دلى ، بەبارسايى كىيـو .  
كولىاوه ناسوـر زامى قەدىمىـ .  
كەسيـك ماـوه بـەتقى تـەنيـا :  
ئـاخ بـىزـانـياـيـه : بـزـەـيـ بـاوـكـ چـۈـنـهـ ؟

( محمد ) ماـوهـو : مـالـىـ كـىـشـ وـ مـاتـ  
بارـىـ پـەـزارـەـ لـەـ جـىـ بـزـەـ لـىـ وـ  
ئـەـمـجـارـ حـالـىـ بـوـ ، دـەـرـدىـ هـەـتـىـمـىـ  
منـالـىـكـ ماـوهـ بـەـقاـقـىـ تـەـنـىـاـ :  
كـەـوـتـەـ بـىـرىـ ئـەـوـ ئـاـواـتـەـ كـۆـنـەـ

مەولونامەی کاک احمدى مفتى زادە

﴿٢١٥﴾

ئاخىر ئەو هىشىتا دىنياى نەدىبىو  
باوکى بەدەردى ، جوانەمەرگى چو  
كەوتەوە بىرى منايىك بو وورد  
ئامىنەنە دايىكى لە باوهشى ئەكىد:  
ئەقەر دەتكى ، بەۋايتا پايانا  
ئەگەر خوا چەن خۇش بۈو ساقە بۆنەكەمى !  
يا جار جارىكىش بە گىزا چۈونەكەمى !  
يا بەرىكىيَايە دەسى لەكايا ،  
صەد جار خۇرى ئەكىد بە قوربان بالاى  
رەنگى ئەپەرى : رىاي ئەكىد بەۋلای

﴿٢٢٠﴾

ئەى گىرتە باوهش بە صەد نازەوە  
بەدوانىدىن و بەدەم دەزەوە،  
ئەگەر بىرىن بۈو دەرمانى ئەكىد.  
ئەويش جوانەمەرگ دەرچىو لەدەنیا.  
منال باوهش بەلەپەن دايىكى لى سىنىا  
ئەۋا باوايىچى ، روئى: ئەم ماوه  
چراي ئۆمىيدى تەۋاواو كۆزىيابەن  
رېۋا فەرمىسلىكى وەك رېڭىزەنە باران.

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

(٢٢٥)

بە بەرەنسەرى گى رەشىنەوە:  
خاوهن شەو رۆز خاوهن خۇمرۇ مانگ  
خۇ بەدەس تۆيە مەردن وۇيان!  
ئەم ئەم گشت مەينەتم ، بەسەرا تىرى?  
بابەي عەزىزم ، جوانە مەرگە بۇو.

چاوى ھەلبىرى بە ئەسەرىنەوە  
ئەي خوا! ئەي خاوهن زەھوين و ئاسمانگ!  
ئەي خوا! ئەي خاوهن گيandارو بى گيان!  
داخۇم بۇ ئەونەم خەم بۇ ئەنیرى?  
رۇشنى دنيام بەچاوا نەدىبىوو

(٢٣٠)

ھەر كەوتە سەرىپى كەوتە سەپانى  
نازاو نەوازىش دايە گيانە كەم.  
بى بەشت كەرم لە باوهش دايە!  
ساريىزى ئەكەرد زامى تازە و زوو  
ئەي خوا! ئىتە من بى كەسم بى كەس!

لە بەر ھەتىبى و دەردى بى نانى  
ئەو گشتە داخەى لى ئەكەرم كەم  
چەن زوو ئەويچەت لى سەندەم خوايە  
ئەي خوا ھەر تەنبا باوايىكم بۇو  
ئەوا ئەويچەم ئاوا دا لە دەس

(٢٣٥)

ئەزانىم كارت بى عەيىھە لەخشە.  
كە سەردىر يېرم لەراز كارت !?  
حەتمەن كارى تو بى حىكمەت نابى.  
تكا و لاڭەي كەرد لە ابۇتالب  
وا لە سەرەر رېگەي كۆچى دوايىم.

خوايە ناشكۈرى ناكەم : بىم بەخشە  
من چەم لەمۇلکى پەر نادىيارت  
دایىكم راسى ئەوت بەر حەمت خوابى  
لە سەرە مەرگا عبدالمطلب ،  
رۇلەم وا ئەجەمل ھاتە پىرایىم

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

﴿٢٤٠﴾

بىْ كەس و بىدەر بىْ خەمەرەۋىننىْ  
تەنباو كەوتۇوه وەك بەرخى تەرا !  
بە مەرگەم يەكجار وشکايى داھات !  
يادگار برا جوانە مەرگە كەت ،  
ھەركۈس كەوتۇن بۇوداخى پەي دەر پەي .

پاش من ( محمد ) تەنباو ئەمېننىْ  
نەدايىك و نەباوک، نەخوشك نە برا  
سەرچاواكەي خىلى بىْ ئاوى ئاوات،  
دەخىل ! برازا سفته جەرگە كەت  
تەواوى عمرى ھەشت و نىٽ سالەي

﴿٢٤٥﴾

ھەر نەيېيىشت رۇزى بەھ سىتەوھ  
دایمە تەقلەو دەو بە كىوانەوھ  
بىھم مانلىقىتە گۇنای ژاڭاوى ،  
وەختە يەكجاري ، گەرم تىْ بەربىْ !  
دەردە دلى خۆي ئەگەرانەوھ .

دەستەنگى منىچ سەرەرای ئەوھ  
رۇزىكى نەدى بەوچانەوھ  
ئاخ رۇلە ھەرچەن دلى سوتاوى  
تىتەوھ بىرم دلىم وەكىول دى :  
عبدالمطلب ، بەگرىيانەوھ

﴿٢٥٠﴾

ئختىيار قسىھى لەدەسى دەرگەرد  
تون بانگى ھەلداو دەنگى بەرزو گەرد  
عەزىزى بىْ ناز كەوتۇي نازارم !  
بۇ ژىنە تالى وەك كەدرەي مارت.  
ئاواتى دلى عەبە گىانە كەم !

لەپىر، كولى دل وازۇرى ھاورد  
وەك مەردوو مەردوى تازە كۆس كەوتۇ  
ئاخ ( محمد ) گىان رۇلەي ھەزارم !  
رۇلە ! بىرم بۇ دلى خەمبارت:  
رۇلەي تاقانەي رۇلە جوانە كەم !

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

﴿٢٥٥﴾

هەر بە منالى ، بەمەينەت پىيربۇو !  
 ئاخ رۇلە ! ياخوا كويرايىم دابىـ ،  
 وانـم توـانـى بوـت بـىم بـەبابـىـ ،  
 پـىرى نـەپـىيـشـتـمـ هـەـولـىـكـىـتـ بـۆـبـەـ .  
 نـەـمـ توـانـىـ نـانـىـ وـشـكـىـتـ بـۇـ جـۆـرـ كـەـمـ .  
 پـىـمـ وـابـوـوـ تـۆـ تـاقـ ئـەـبـىـ لـەـنـىـاـ .  
 نـەـكـ لـەـ فـەـقـىـرـىـ وـ،ـيـكـەـسـ وـ كـارـىـ !

﴿٢٦٠﴾

نـاهـاتـ بـەـدـلـماـ وـاـ هـەـزـارـ ئـەـبـىـ !  
 باـپـىـرـتـ گـىـرىـ بـەـرـداـ لـەـ جـەـسـەـمـ .  
 مـەـنـىـشـ گـىـرىـ سـەـنـدـ كـورـەـيـ دـەـكـەـمـ .  
 دـەـلـىـ بـچـكـۆـلـەـيـ يـىـرـ لـەـ كـولـتـ بـمـ .  
 قـورـبـانـ دـەـسـ وـپـايـ پـىـرـ دـەـرـكـ وـدـالـلتـ !

﴿٢٦٥﴾

سـەـرـمـ بـەـ سـەـرـگـەـرـدـ دـەـلـىـ پـىـرـ گـرتـ .  
 گـيـانـمـ بـەـفـيـدـايـ قـەـدـوـ بالـاـكـەـتـ

ئاخ (محمد) گيان توخوا مەگرە لىم خەجالەت بار خۆم بۇقسىھى بى جىم !

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

من بە باڭھەواز ئىزىم ئاغە گىان !  
من كە قابلم بە فيدای خوت بىم ?  
هەرچەن زۆر زانا . پىم بلىن نەزان  
بە قوربان باواي دل پىر لە سوت بىم .

﴿٢٧٠﴾

بە قوربان باوک و دايىكى ناكامت .  
قوربان ئەوه بىم دلى بۆت تىرى :  
بەدل خزمەتت بە جىڭە يېرى .  
دىلى بودلت بەدل ژانسى بى .  
ھەزار جار دىلم بە قوربانى بى .  
كى گىرى حوبت بەرىيتنە گيانسى ،  
رۇح و گيانەكەم بەلا گەردانى .  
بەكۈلى دل و كىپەي جەرگەوه ،  
باپىرى كۆل بەددەم مەرگەوه

﴿٢٧٥﴾

دلى بى بەزەي يەزىدى ئەسۋاتان !  
وھە عبىدالله ئەلاۋانەوه ،  
دلى دارو بەردى ، ئەتاوانەوه :  
رۇلەم عبىدالله ! جوانەمەرگەكەم !  
بەنەنى دىلم ! گىرى جەرگەكەم !  
گولى تاقانەي سەرانسەر حىجاز !  
بەرامبەر جوانىيت ، گولى ناز بىنزاز !  
دارو نەدارم بۇ تو لە دەس چوو !  
وھەك بارە شارم بىتەوه ، ھەممۇو

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

﴿٢٨٠﴾

چشم كرد لە نان خىزانى مالم .  
لە خوشى بالات هەر ئەم وە ئۆخە !  
تاقانە كەت ما بىنمازو تەنیا !  
نەختالى ، حالى هاتەوە سەر خۇ .  
چىرى دامركا گلىپە و گىرى دل ،  
وادلم ھەل كەن لەمەرو مالم ،  
كەوتمە بان زەوى رۇت و نەم وە وە !  
تۈبىج، واھەسارەي جوانىت ھەل كەنیا  
باوان پاش بەينى نالان رۇ رۇ ،  
جاوهختى دلى كەوت لە كەف و كۈل ،

﴿٢٨٥﴾

دېسان چوھوھ بۇ سەر باسە كەى :  
بەدل ئاگات بى لە تاقانە كەم .  
چۈن تىا ھەل كا منالى كۈل ؟!  
سەرەپاي ئەوهش ، زۇرخىزاندارى .  
ئىتىئەوبىج خۇھى ونان خۇھى دەردىنى .  
ئەنجا رۇووي كىردى كورە خاسە كەى :  
دەسمەداوىنت ، رۇڭە گىيانە كەم  
ئىتىر ئەم مالە بى خاوهنە و چۈل  
ئەزانم : خۇ تۈبىج تەواو نەدارى .  
ھىوامە : نەيلى بىكەس بىمېنى .

﴿٢٩٠﴾

ھەرچەن بەسەروت، جى ماوى ھۆز بۇو .  
داخى ھەتىيەي ، لەبىر بىرددەوە .  
يالە رېنجلەرى: يالە كىۋانە .  
ھەر نان بۇ بۇ بىزى و مەمرى تەنیا ،  
بەراس پېرە مام باوکى دلسۇز بۇو :  
جى باوک و باوابى بۇ پېرىدەوە .  
بەلام ( محمد ) ھەر بى چانە  
نەك نان بۇ بۇ بىزى و مەمرى تەنیا ،

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

چىڭەي غەزەلى : ٧

(يەكى بۇو: يەكى نەبو لە خواوهن گەورەتر، كەسى نەبوو كەپاوهن)

﴿٢٩٥﴾

دەرمان كا ، دەردى لە دەرددە داران :  
 ئەبىھى ئىشەللا ئاخىرەت خەيدە!  
 لە كارخانەي غەيىب چى بۇ نوسيوى !  
 چاوت بۇ لافاوا ، لە چاوه چاوه .  
 دەنگ بىداتىھوھ هاڙەي لافاوى  
 بکاتە و لە پاي بەختى ھەزاران :

مەكە چەن سالە و ھەر باسى سەيرە ،  
 داخۇم خاوهنى بەرزى و نشىيۇي  
 لە ساوه كە خوا بن دىنیاى ناوە ،  
 لە شىو و دۆلت ھەر نەبوو ناوى

﴿٣٠٠﴾

ئۆخەي ھات دەنگى تافى لەلېزى  
 زەنەقىيان توقى دۆل و ساراو  
 ئىمسال لافاوى كەوتە رې بىشۇ  
 كۇ

لافاوج لافاوا مەللى لافاوه !  
 بەرەس ئازىزان لافاوى ئىمسال  
 مەكە نەي دىببۇو حەتتا بەخەيال !  
 لە چۈنگەي حىجاز يالە شارانى

## مەولۇنامەي كاڭ احمدى مفتى زادە

﴿٣٠٥﴾

ئەبارى بەلەم وەك ئەم لاسامە!  
 مەككە نەھى دىبۈو بەم زۆر و سامە!  
 لای ئەم لافاوه بەچكە لافاون!  
 لافاوه ئەوانە جوڭەلە ئاون!  
 چەن قەلائى قورس و سەختى رامالى  
 چەن ماللى ھەل كەن : تاشى دامالى  
 كەلافاوه داچو بە رېشىيەيانا  
 كەعبەيچ و لافاوهات و داي پيا  
 كەلا دەيىھ كىچ نەما له جىا!

﴿٣١٠﴾

( حجرالاسود ) بە ساق ماو قوتار.  
 كەماللى دىين و دنيايان رېميا!  
 كەعبە روخاوه چۈن بىكەنەوە?  
 كەس نىيە بەرەنگ زەردەنەوە  
 هەموو كالايىكى له دوور بۇ ئەچۈو،  
 ئاخىر ولاتىيان زۆر بەجى مابۇو،  
 نەخوازەلا چى ، چكى لەبار بى:

﴿٣١٥﴾

صەددەق لەكارت ! خاوهن خوارو ژور!  
 چ دەنگ و باسه لەلاي بەحرى سور !  
 لە دوور دوورانە پاتەختى يەمەن، خەرىكە كۆشكى بى وىنەساز كەن

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

كەشتى يېكىان نىارد ، بەزلى گىيۈ  
بارى ھەلگىرى كەرسەي خانوو  
تائىسە كەسى چىت واى نەدیوه:  
ھەزاران فرسەق رېتگە بىپۇيى  
لە مىسرەوھ بۇ قولزومى خواروو  
لە پالا و كەشتى لە قور چەقىيۇ!

﴿٣٢٠﴾

ئەويچ لەشۈينى نزىك بەم ناوه،  
روخاوه!  
كە تازە مالى كەعبەي

ئەمجار گەمىيىك ، وا بەختانى بىـ  
قورەيىش لەم را زە كەئاگداربۇن  
ئاغا گەل قورەيىش مامەلەيان كەرد:  
كە بارى كالاي ساختمانى بىـ  
بە ھەلەداوان بەرەو دەرييا چون.  
پولىان داو كالاي گەمىيە كەيان بىـ  
بارى مەسالاح ، گەيە بەرەوھ!

﴿٣٢٥﴾

وەستا كار جەم بۇون دەسيان كرددە كار  
دىوارىيان چنى نزىكەي نىمقدەد  
لەسەر دانانى بۇوبە قرم و قال  
ھەر كەس ھەولى بىـ ، بەجىـ يَا بىـ جىـ  
بنەرەتىيان نا گەينە دىوار.  
ئەبىـ دابىـىن ( حجرالاسودا )  
چەن تىرەي قورەيىش ، كەوتىنە گالە گال  
ئەو شانازىيە بۇ تىرەي خۆى بىـ  
ئىسىـ و تاوىـ ترە ، شەـ ھەلگىرسىـ!

## مەولۇنامەی كاك احمدى مفتى زادە

﴿٣٣٠﴾

لە نەتيجەي ئەم بەزم و بساتە  
كەعبەش ناتەواو ھەروا بىيىن!  
يىس و چەن سالى بەر لەم رۇداوه،  
يا قەلمار كرد ياخستە دىلى:  
لەدىوار يېكى بىرىكى گەردى.

ھەممۇ سەرسامن لەم كارەساتە:  
ها! وختە ھەلسى لافاوى خويىن  
ئەو كەعبە وە بىريان ماوه،  
چۈن خوا لەبەر ئەو ا أصحاب الغيل اي،  
بەلام نەيېيشتن ھەمل كەن بەردى،

﴿٣٣٥﴾

كەگەلى عەرەب لە حەممۇلات،  
بىز زيارەت كەعبە، بۆرازو نياز!  
دەزگاي ئە بىرەھە لەلايان بايە!  
لە شەر پادشاھى زۆر دارى يەمەن،  
لە بىر باتەوە ناوى جارانى؟!

ئەبرەھەي يەمەن بەخىلى ئەھات  
بىللار و ئەننەن بىرەو لاي حىجاز،  
بەمەنيش زورىان دلىان لە ولايە،  
ئەو كەعبە وا، وا پىاراستى خواوەن،  
ئىسىھە نەسازى خزمەتكارانى

﴿٣٤٠﴾

ماڭە پاکە كەھى تەوحىد نەمابۇو  
بەلام ھىشتا خەلخۇيىان لە سەر باو  
دەنلى ئىبراھىم ئەزانى بەناو.

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

خوينمزگەل ياساي دينيان تىك داببو  
مەيللەت كەعبەيان بەدل گەرە كە.  
حورمەتى هەيە ، تا حالىيان بى.

خەلکىش تاوانىيان نىيە چون ھەر زوو  
ئىسىھىچ گەر ئەشراف كاريان كەلە كە،  
ھەر باوهەرى خەلک بەدل بىان بى

(٣٤٥)

ھەم يادگارى ئە و ئىبراھىمە  
ھەم بۇ وچان بۇ تەزكىيە و تەعلەيم.  
سەرنە خەويىن بۇ دەستەي زۆردار.  
ھەرچەن ئىسىھ بوت تىيا بەرىزە.  
بۇخەلکى ھەزار حەشـارو داوه:

كەعبەيچ، ھەم مەركەز دىنى قەدىمە  
ئەوهلىن مالى مەردم بۇ قەدىم  
ئەوهلىن مال بۇو خەلک بىـتا تەيار،  
بۇيە لەلای خوايش ھېشتا بەرپـزە،  
ھەرچەن كەعبەمەي جاران نەـماوه

(٣٥٠)

قانون ئەم و ئە و خەلگ بچەوسىيىن.  
سەرگەردان و وىل، وىل ناكا تەواو.  
لە خەلکى داما و رۇز

بەلام خۇ دىنيا ھەر و نامىيىـ:ـ  
خۇ خوا بەشەرى چەوساوه و داماـو  
ئاخىرى دىسان رۇزىك تىتــەو  
بىتىــەو.

كەعبەش رىزگار بى لەدەس بوتداران خاوىـن و سادـە وەك جارـى جارـان

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

بەلى رۆلەكان خۇويشکان برايان بچىنەوە لاي كەعبەو كەعبەوان:

﴿٣٥٥﴾

ھەر كەسى ھەولىيە بىھەۋىتە بەر.  
ئەم ئەي وەت خزمەت كەعبەيە كارم.  
يەك ئەي وەت : كارى من ئاوياپىرى  
ھەر كەس بە مەنتىق يا بەكەلاشى  
لە پې يەكىيان دەمى پى بە سەتن.

كىشە توندە بودانانى حەجەر  
ئەم ئەي وۆت جا خۇ من مىواندارم  
يەك ئەي وەت : كارى من ئاوياپىرى  
ھەر كەس بە مەنتىق يا بەكەلاشى  
لە پې يەكىيان دەمى پى بە سەتن.

﴿٣٦٠﴾

تەدبىرىيەنى سەير ، لە دلەمى داوه ،  
ھەمو دانىشىن بى زەنەو ھەرا:  
ئەھەلىن كەسى لەورىتەواھەت  
سەير قەبۈلىيان كەدەمە زوبەزۈو  
ھەر چەن باسى وا، قەت نەكراپۇو.  
فالى بە ئەزلام ، يَا چىتى وابۇو.

غەزەلى ۸: رسىدىن جوانى از ھمان راه

## مەولۇنامەي كاڭ احمدى مفتى زادە

﴿٣٦٥﴾

ئەوا لە دورەو پەيَا بۇ جوانى مەلى جوان بلى مانگى تابانى!  
 هەى جوان گىش كەسم بەلا گەردانت.  
 فيداى گەردو تۆز سەر سەرو شانت.  
 بە قوربانت بىم بە ھاولەمەوه:  
 بە باوک و دايىك سەر و مالەمەوه:  
 بە دەل و دىدەو رۆلەھى ژىدو جوانەمەوه:  
 تاقانەكە نەك تەنیا دايىك و باب:  
 بۇ تەئىريخى ژىن ، بى وينەو ناياب!

﴿٣٧٠﴾

لەدەورت گەرپىم جوانى خويىشىرین ! سەر دىرىپاڭى ئەدەب و تەمكىن!  
 هەى جوان نمونەي ( ماقولى و جوانى ) ! ئىستۇرەي سەيرى ( ھېيىت و شوانى ) !  
 دەرسى ( تەميسى بەشىرە بارى ) ! سەرمەشقى ( بەرچاۋ تىر و نەدارى ) !  
 هەى جادوى ( ژىرى و نەخونەوارى ) ! سېحرى ( دەسەلات بە كرىكەرى ) !  
 هەى جوان تەلسىمى ( بۇخوشى و بىرىشت ) ! بىزەت شىئىر شكىن، ھەر روھ كەھىزى مشتى!

﴿٣٧٥﴾

رەمىزى ( ناودارى لەتك نەدارى ) ! رېازى ( سەتىيىنى بە ھەرزە كارى ) !  
 بۇناھەق دلەرق و لەشەو تارىكتىرا ! لەگەل حەق ، گەردىن لە موبارىكتىرا !  
 ( حلف الفقول ) ت ، رېازى بەزەو قىن بۇ مەزلىوم نازان ، بۇ زالىم تەزىن.

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

سامى كەمالت ، بەحرۇ كىيۇ بەزىن.  
جامى جەمالت، دلى گۈل تەزىن.

پى وابى : زەوي سامى لى ئەبا،  
كام مەغۇرۇرى مال توش و ناتەبا،

﴿٣٨٠﴾

ئىزى خۇھل وبۇل ئەكەن بەسەريا!  
كەتۆم ئەبىنى لە بەرامبەریا،

بىھوى لەلات دەربىرى رازى  
كام ئافرەت جوانە و بەخۆى ئەنازى

وهك اوھنەن ھەجىچ ) دلى ئەلەرزى!  
سامى سەنتىنېت ئەي گرى بەتەرزى

بى بى تەلار و بەبى دىوهخان:  
بى نازو نىعەت ، بەبى سەفرەو خوان

شەرمىت لى ئەكەن ئاغا زلەكان!

﴿٣٨٥﴾

تاراو لهناو خەلک لەتك بەرخ و ران  
ژيانىت زۇرتىر لە چۈل و كىوان

لە بردى قسىمى لەگەل فەقيرىت !  
مەجلىس نشىننان ماتن لە ژىرىت !

بە سەروھەت خەلکى ھەلەسەنتىن  
ئەم خەلکە ھەر چەن بەچاۋ ئەۋىنن

ھەرچەن لە مالا زۇر ھاوسەر كەمە!  
كەچى ( محمد ) زۇر موحتەرمە:

دەولەمەن ورۇت پى ي ئەسپىرىن سەر!  
ھەرچەن كەم عومرەو، بى مال و نۆكەر

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

﴿٣٩٠﴾

لاي دوّس و دوّزمن مەشپور بە ئەمین!  
 ئاسمان لە وەقىرى شەرم ئەكاو زەھوين!  
 لە جوانە مەرگى عبدالله كەيل بۇو  
 ئۆخەي عبدالله ئۆجاخ روشنە!  
 لە دل دەسگەلا بۇ دايىك و بايى،  
 بەلام ئەو داچە هەر سارپىز نابى  
 بە جوانە مەرگى سەريان نياوه!

﴿٣٩٥﴾

بوينن ژينى تالسى رۆلەيان،  
 لە سەريچەوە خاسترى نەمان،  
 ئەكىد و رېنجى ئەدا بۇنانى!  
 مشتى منال بۇو بەر غەلەوانى  
 لەتەك كۆمەكىچ بە مال و خىزان!  
 منال بۇو ئەركى خۆى كەوتە سەرشان  
 ژيانى ھەموى ھەر سەختى و رېنجە،  
 چ بە منالى و ئىسىه كە گەنجە،  
 ئەجوان ئەحوالىت ھەممو ئىعجازە

﴿٤٠٠﴾

داخۆم چارەنوس چى نوسىيە بىوت،  
 كەلى ناغزانن نەخەلک و نەخوت!  
 جوانى كريكار شوانى شىرە بار!  
 ئازىزان سەيركەن كارى كارى كردگار:  
 ھەزارى لە سەرتاپاي ئەبارى،  
 پى خاوس ماندوو لە كريكارى  
 خەل كا بۇ تاقمى، سەرگەورەي ولات!  
 بىيىتە حەكم بانتريين پىشات،

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

ئەويش كەسى خۆي جىنگەي گومان بى! رۇلەي تىرەيى لە تىرە كان بى!

﴿٤٠٥﴾

چون لەرىتى دىنى بوتان لارى بۇو!  
لەۋايچەو ھەمۇو گلەيانلى بۇو:  
ھەرچاپىان بى كەوت دلىان سوکنا بۇو!  
بەلام سەرەرای ئەمانە ھەمۇو  
لاۋىك ھەم ژىرە و ھەم ئەمەن وراس.  
بەخاتىرى جەمى ھەمۇو و تىيان خاس  
باڭىيان كەرد كاكە! ئۆغرت خەيرە  
بەزەحمەت نەبى بى بەرەو ئەيىرە.  
كارىكى گەورە و گرمان روی داوه:  
ھەمۇو دەركىممان لەر و بەسراوه.

﴿٤١٠﴾

بۇمان نەمماوه تەدبىرىيەنى تر.  
تۆ نەبى دەردىمان دەمان كەي ئىتر،  
ھەرگەس ئەي كىشى ھەربەرەلەلە خۆي،  
فەخىرى حەجەر نان لە سەر جىنگەي خۆي،  
لە ئىمە دەرد و لە تۆ دەرمانە.  
ھەرچى تۆ بىزى، گشت قەبولمانە.  
تائىگرى قىن لە دلگەل دامىد.  
(محمد) نەختىسى و دوووى دل خۇھى كەرد  
ئەنجا پى وتن لە دواي تاوى  
ھەلبىزاردە كەن ھۆزى پىاوي.

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

پارچەيى گەورەي را خست حەجەرى،  
 بەدەس خۆي ھەلگرت داي نا لەسەرى  
 دەسيان دا پارچەو : ھىنایانە باز،  
 جالە ھەر لاوە ھەلبىزاردە كان  
 كە ئەبو حەجەر بىرىيەتە كار،  
 تا گەيىھە حاستى ئەو چىنەي دىوار،  
 ھەلگرت و داي نا لەسەر جىڭە كەي.  
 ئەوسا حەجەرى بەدوودەسى خوهى ،

### جىڭەي غەزەلى :

لاوى ، ھەممۇ ۋېن لە مەينەت لىوان يَا كريكارە يَا شوان لە كىوان

﴿٤٢٠﴾

لە ھەر چى بەشە مەحرۇم وېي بەش  
 ( كايە ) و ( مەجلىس ) اى رەتان بو لە كەس .  
 ئەخلاق و قىسىمە و رەوشىتى جوانى ،  
 وا زwoo مەشهر بۇوگىش كەس پى زانى .  
 بۇ ئەم جىليلە ئەونە به جى بۇو ،  
 مەعنائى ئەو ( ناو اەكەس نەيىستىبۇو )  
 ئەم ئەدى و تامەحمۇدا ئەو ئەى و ت ( احمد ) .  
 بىرى كەس بانىيان ئەكرد ( محمد ) .

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

هەركەس ئەن ناسى مات و سەرسام بۇو دلى حەسەودى پەئىش و زام بۇو

﴿٤٢٥﴾

نَاوِي لَهْ نَاوَانْ بَهْ ( امِين ) دَهْرَچَوْو  
 ئَاوَاتِيَانْ بَهْئَهْ وَ ئَمْخَوَاسْتْ زَوْرَدَارَانْ .  
 وَهَرْ وَ زَيَانْيَى تَالْسِي بُونَىنْ !  
 تِيجَارَهْتَى ئَهْ كَرَدْ لَهْشَامْ تَا يَهْمَهْنْ  
 ئَهْوِيشْ لَهْ ژَنَانْ تَاقَانَهْ نَاوْ خَيْلْ .

كَرَدَهْوَهْ ، قَسَهْي وَارِپِيْكْ وَ رِاسْ بُوو  
 بَاسَى وَ دَهْنَى دَاوَهْ لَهْشَارَانْ  
 لَهْ گَهْلْ ئَهْ وَ هَهْمَوْ حَوْسَنَهْ بَيْ وَيْنَهْ ،  
 لَهْشَارَى مَهْ كَهْ ژَنِيْكْ دَهْلَمَهْنْ ،  
 ژَنِيْكْ رِاسْ وَپَاكْ ، دَوْوَرْ لَهْ فَرَوْ فَبْلْ

﴿٤٣٠﴾

پَيْ خَوْشْ بُوو لَهْ كَارْ تَهْشَقَهْلَهْ ( خَدِيجَه ) قَهْلَسْ بُوو لَهْ كَارْ تَهْشَقَهْلَهْ .  
 ئَهْ مَالَهْ زَوْرَهِيشْ ، كَهْ كَهْوَتْبَوْهَلَايْ ،  
 ئَيْرسِى چَهْنْ كَهْسْ بُوو بُويْ بَهْجِيْ مَابَوْو  
 لَهْ دَلْسِى ( اَحْمَدَا ) ، كَهْ نَاوَيَانْ ئَهْ بَرْد  
 فَكَرِيْ كَرَدْ : بَهْخَوا ئَيْزَمْ لَهْمَهْوَلا بَسِيْرَمَهْ ئَهْ وَ مَامَلَهْ وَ سَهْوَدا .

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

﴿٤٢٥﴾

ئاردى بۇ ئەبو تالب پەيغامى: ئەوا كاروانىم دەچى  
بۇشامى.

پىم خوشە كاروان بەئەو بىسپىرى.	ئەگەر رېك كەھوى (احمد) بىنېرى،
بەم سفارشە زۆر دلىان خوش بۇو.	ئەبۇ تالب و (محمد) ھەردۇو
بە سەركىرەتىسى (احمدى امین) ا	كاروان كەوتەرلى كاروانىدا جوين
خزمەتكارى بۇو بەناو امەيسەرە.	قاڭلەچى جاران بەر لەم سەفەرە

﴿٤٤٠﴾

بازانى رەفتار (محمد) چۈنە؟	ئەمجار (خديجه) ناردى بەھو بۇنە
سرنج بە لە خەرج، لە سەھدەو كارى.	بى دەنگى پى وت : بەندىيارى
ناوى دەرچۈوه بە پاکى و راسى؟	داخۇم بە جى وا، باش ئەكە باسى؟
بە ليىزراو ھىشتا ئەمانەتدارە؟	داخۇم بەرددەسى بکەھوى پارە
كەچى نەفعىيشى ھىشتا ئەيدا بان!	كاروان ھاتەوە زوتىر لە جاران

﴿٤٤٥﴾

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

تەواوبۇو خەرجى كاروانى كەم دەرچوو  
كە سەر كاروانى لە دەسى دەرچوو  
ماتى كردىبوو زىاد لە ئەننازە.  
يا (داخى قەيەم بەبۇت نەخواردىن)  
فرىقتهى قىسەو رەفتارى جوانى.

لەبەر سەر رەسى مامەلىييان زوو  
مەيسەرە هەرچەن تۆزى دەلمەن بۇو؟  
بەلام ئەخلاقى قافلەچى تازە،  
لە جى حەسودى يَا قىين لى كردىن  
سەرسام بۇ دلى صەد دل حەيرانى:

﴿٤٥٠﴾

تەقەلکوت راي كرد بۇ لاي خاونەن كار.  
كۈچ و كاروانى هەر لەبىر نەبۇو!  
ملى ناباسى چاکەي سەر كاروان:  
چى تان بىستوھەر ناتەواوه!  
بەرەسى باسى هەر تەواو نابى.

ھەر لەدۈور قافلەگەيىه نزىك شار  
ھىچ ئاگای نەبۇو شەكەت و ماندوو  
بى چاکە و چۈنە بەبى وچان دان  
خانم! لە رەسى و پاکى ئەم لاوه  
سوپىن بە مەنات ولات و عوززابى.

﴿٤٥٥﴾

فرە كەمى ھەس زىادى نىيە.  
كە سەر كاروانى چەنائى چەن سال بۇو،  
گەلى كرمۇل بۇو دەلم لە حاسى.  
بەشى زۆر زۆرە لە هەرچى بەشە.  
ئەوهى دىومە كەس نەيدىيە بە چەم!

لە خۆي پە سەندە چىتان بىستىيە،  
من لە ئەوهەلەو زۆرم پى تال بۇو  
بە من بۇ ئەولى سەندىم بەرەسى  
بەلام خوا رەسى و رەسى پى خۆشە:  
خۆ پىيم ناكرى خۆ لە حق لادىم

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

جىڭەيى غەزەلى ۱۰

ازدواج با خديجه

﴿٤٦﴾

لە سال تىپەرى زەمانى ماندوو،  
لە سالىسى مەشەبور بە ( عام الفيل)بۇو.  
زەمان ج زەمان سەنگىن بۇ ھەزار  
وەك تەوقى زالم : تال وەك ژەحرى مار.  
تەپەيى هەنگاوى عومرى بەبەلاش  
وەك دەنگ ھارە كەر ھارەي بەردە ئاش!  
لەسەر مىشكى خەلک، خەلکى بى ھاوار  
ھەر تاوى صىد سال، زەجرەو ئازار.  
لە چارە رەشى مىللەتى بەدبەخت،  
بەراسى ئاسمان بەرزو، زەھى سەخت!

﴿٤٦﴾

سەرمەستى خوشى و بەد مەستى و قومار.  
لە هەر ولاتى تاقمى زۆردار  
خەلکىان كىردوو زەللىل و يە خسىر.  
لایىك بەزۆر و لایىك بە تەزویر  
خەلک لەزىنى خۇ كاس و بى ھەوال.  
بە بادىي درو و ئەفسونى خەيال  
بۇ پشتەوە انهىچ بوت بوتخانە  
ئىيان گرساوى فال و ئەفسانە  
گەر يەكىيە كىېتىچ بىرى وريابىن  
بۇ حەق دەرخستان لە تە قالابن،

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

﴿٤٧٠﴾

ئەي خەن لە هاوار يا ئەي كەن يېدەنگ.  
 دللى لاي دنياو مادده پەرس بى،  
 ھەممە و شىتىكى نايىتەلاوه!  
 ئەويش بۇگىان خەلک ئەۋىنەجەللاؤ!  
 ھەروەك بۇ تېھرس مل بەخت لارە  
 بىالەناوى ئەباەن يابەزەبرو جەنگ  
 يائەگەر نەختى ئىمامى سس بى  
 لە گۆشەي دلىا لەزىن بەوللاوه  
 زۇر دار ئەي كرى بەزەربى دراو  
 ئەو ملتەش وا بەناو ديندارە

﴿٤٧٥﴾

ئەوانىش دوژمن خەلکى ھەزارن  
 دىنيان كردوته دەسمايىھە دوكان!  
 بە دوعا و نوشته و ئەفسانە و درۋا!  
 لەوانە ئەكەن بە قورگ خەلکا!  
 ھەم لەباتى كار ھەم لەجياتى دين  
 مەلايان زۇرتىر ھاودەس زۇر دارن  
 يەكىھەكى نەبى ئەحبارو رۇھيان  
 زۇر تر لەبى دين دين ئەكەن ترۇ  
 لە چىڭەي ھەرچى باسى بەكەلکا  
 لەدوا تەنەن و ا ھاوسا وەزەنى ان،

﴿٤٨٠﴾

پايىھى ئازادى و موساوات دانەر.  
 خەلکى لەتك يەك ئەكتەھاوشان  
 بۇ قانونى خەلک سەر نەخوپىن!  
 ئافەرىننەدى گىاندار و بى گىان،  
 لە باتى دىنى زولمى لەناو بەر  
 دىنېك سەر بەستى ئەداتە ئىنسان  
 بە ئىنسان ئەللى خۆت نەشكىن:  
 تەنەيا خاوهنى زھوپىن و ئاسمان

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

كە نەزمى گيان و ژيانىت بەھو كە پەروەرنىدەي عالەم ھەر ئەھو

﴿٣٨٥﴾

بۇ تۈ سەر مەشقى (چۈن ژيان) دابا.  
نەكەي لەداوى ئەم و ئەو كەھوي!  
پول، يا زۆر يا كەرتقا سەر نەھوي!  
تۈ ئەگەر چار وا هيىسر، مەرپۇ مال  
نەخوش بىھوي ئەھى بەھى بۇ بەيتاڭ  
پىللاڭەت تەنگ بى دەسە داوىنىسى  
ماشىنت بشكى بۇ لاي شارەزا:  
ديوارت شەق با بەرھە لاي بەنا

﴿٣٩٠﴾

جمگەت دەرپچى، لاي شكسە بەن  
دەسە داوىنى حەكيمان ئەھوي.  
لاي كەسى ئەچى سەرى دەرپچى  
ئەمە ئەزانى چۈن ئەبى رازى  
كەمايىھ ئەگەرن لەدەرون تەل تەل،  
سەعاتت بشكى بۇ لاي ئەھلى فەن  
بايەگەر رۇزى نەخوش بىھوي  
خولاسە ھەر كار يادەرىكت بى،  
دەت تو خوا تۈ خوتت بېھ بەقازى  
كە بۇ دەرمانى دەردانى كۆممەل

﴿٣٩٥﴾

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

ئىنسانى ئىنسان نەناسى نەزان!  
دەنیاى بىْ بنىاى رەوانى مەرۇ  
خۇوت پىْ كەمتىرە لە پەزو بىز؟!  
نەقشى ھەس بە شهر بەخەير يَا بە شهر  
بۇ خۇى و عالىم ئەبىتە وەرھەم.

دەسىداوېن بىْ بە ياساي ئىنسان  
تۇ خۇت ئەزانى: كەس ناناسى خۇ  
جا توخوا ئاخير ئىنسانى مەزن!  
ئەمچا لە دەنیا ھەواو بە حەرو بەر  
بەرنامەي ئەر نەو ھاونەزمى عالىم

﴿٥٠٠﴾

نەقشەوە تەرەحى سەر نايىرەپەراسى  
چاوا كا ھەم وەزى عالىم. ھەم بە شهر  
كەنەگبەتى پىر تەواو دەنیا يە  
لە بەر بىرسىتەتى بۇ تىكەيى نان  
لوتا وېڭ ئەكەن ئەخەن پاشاخور!

بىستوتە كەبىْ ( محىت شناسى )  
كەوا بۇو شەرتە بۇ قانون دانەر  
بە شهر بىْ نەزمى ئاوا ئاوا يە  
لە صەدلا ئەملى رۆزى ھەزاران  
بىرىكىش لە گەل خواردن تىرۇ پىر

﴿٥٠٥﴾

بۇ پىشكەوتنى قودرمەت و تەكىنەك  
بە گاز كارخانە و بە ئات و ئاشغال،  
سەميان تا ئەعماق زەھى بىردوو!

چەن ولاتىكىلە و يىجان تەرىك  
چى بە سەر بە شهر تىرۇ بەھەر حال  
ھەواو دەرىيابان مەسموم كەردوو!

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

لەخەتەرا وەك نەسلى ئىنسان.  
دەن ئەلى ئىنسان ژىرانە برو  
تەواوى دنيا ، بە تۆتۆ بەخوا!

﴿٥١﴾

بە خۇيىشت گەللى مايەو ئىستعداد،  
خوا دنیاي پى داي بەپىتى بىداد  
چىت بى يېرىسىتە بەدەستى بىنى  
تا ئىستعدادت لە كار بشىڭىنى  
باتىرە لەكار مال و ئازەلت  
بەلام پەرورش خوت و كۆمەلت  
ھەر لە ئەتۆمى ھەتا كاكيشان  
ئەو خوا نەزمىدا بەدنىاي بى گيان  
لە مىكرۇبى تا ماسى و پەللەوەر،  
غەريزەيچى دا جنسى گيان لەبەر

﴿٥١﴾

لە وشكى يان لە هەوا ، يالەئاو،  
ئەو گش گياندارە كەنائىنە حەساو  
دانى بۇ بەشى تايىبەتى عىسان  
ھەر ئەو لايقە بەرنامە ديسان  
چەنى باتىرە لە ئەو دوانە  
بەلام ھىشتا ئەم زىادە بەشانە  
بۇ ئىنسان كۈگاى ئەو ھەرسىكانە.  
ئەو دووعا لەمەيش لەتۆدا جەمە  
ئاخىر بىزڭە ئەم بەشه سىيەمە

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

﴿٥٢٠﴾

بەتهنىا نەزمى بەرىيە ناچى  
بى نەزمى زىاتر نايىتە ئىنسان.  
نەزمى تەبىعى و غەربىزى دانى،  
ھەر چەن باقىرە بىا قالىمەقال!  
ھەرچى ھەول بىدا ھەولى بەتاللە.

جاچلىون حەيوان باقىرە كاچى  
تۆ كە باقىرە گەللى لەحەيوان  
ئەمجارە ئەگەربەشەر بتوانى  
بىزىن بۇ نەزمى سېيھەم بەھەر حال  
وھلى ئەزانى فەرزى مەحالە

﴿٥٣٠﴾

تىك بچى بزا: چۈن ئەبى خاپور!  
ژيان لە حەيوان چۈن ئەبى مەحال:  
نەبى بى گىانى وەها بۇ گەنلى  
زور بەستەر ئەبى لەھەر حەيوانى.  
پەسترو پىسەت ئەبى حەياتى.

نەزمى تەبىعى دنيا خوارو ژۈور  
باخۇغەريزە گەربىي بەتال  
كە دواي چەن رۇز وەھا ئەگەنلى  
بە شەريج نىظام دينى وەلا نى  
ھەرچەن سەركەۋى عىلم و سەنعتى

﴿٥٣٠﴾

نەزمى دين وىل كا نايىتە و حەيوان ،  
بە راس (اسفل السافلين) ئەھۋى .  
ئەدۇدون نەزمە كەيىش جاموسە بەت ئەبى  
بەلام ئەگەر دين بەراسى ھەبى

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

گەلى گەلەلەيىچ كز بىت و دەم چەوت  
 ئەكەۋىتە سەر شارپىگەي سەركەوت.  
 خۇ بە سەرەتاتى ئومەتى قورئان  
 لەبىر ماوه نەك وەك باقى گەلان:

﴿٥٣٥﴾

تا وەختى بەراس پابەندى دىن بۇو  
 كاتى كە كەم كەم، ناوى مابى ناو  
 جا ھەرچەن تەئىريخ لە تول و عەرزا  
 بېرىھ لەزىنى نەنگىنى وەها  
 بەلام لە چاوى كۈگاى ( بىندىنان )  
 رۇز بۇ رۇز زياتر بەرەو پىش ئەچوو  
 بەرەو دوا ھات ھەنگاۋ بە ھەنگاۋ  
 لە شەرق و غەرب و لە خوارو بەرزا  
 كە حەتا بەراز لى ئىتىرس ئەكا  
 چەت دىووه وەسە شىرىين خۇھاران!

﴿٥٤٠﴾

يانى كۆمەلەيىك فکرو خۇي دىن  
 ئەنجا بىرۇانە بۈكارو بارى  
 مارى!  
 لە هىچ بارىكە و تىا نەبىنى.  
 بۇ دىنما تالىر لە ژەدرى  
 ئاخىر لە ھىچكۈي گەلەيىك ناوينىن،  
 كەنیا نەبى شوينەوارى دىن.  
 لە فەرەھەنگە لابۇھ جى نشىن.  
 اجا يَا بى دىننى سەتھى و ناشىرىن

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

﴿545﴾

يا لەبەر زۆرى فەرھەنگى ئىنسان  
لەبىرى بارە و بە ئەخلاقتن!  
بەلاجھوي تر: دىنى بى ئەخلاق.  
لە لايىك داربى و لايىك تر بەرى?  
كۈگاي ھەزاران بارى شەرە خەير!  
با بە فەنبازى بۇ خەلک خەلتان،  
لە زۆر دىندارى بە ناو ساقتن!  
بەرەس سەيرە بۇ بىددىن، ئەخلاق.  
چونكە دين دارەو، ئەخلاق سەمەرى  
بەلام بەشەرەو ھەزار راپى سەير!

﴿550﴾

ئەوچى بى خاوهەن وەبى سەر پەرس!  
جا ھەر چى نەيکا لە كىسى ئەچى!  
جا ئەگەر ژىرە ئەخلاق! يانى چى?  
ئەم باسە لەبەين خۇھمان، دەرنەچى!  
ما شەللا ھەزار ماشەللا ژىرن!  
ئاھىر بۇ بىدىن ھەر ئەم دنيا ھەس  
دارى ژىن كەمرد دەرناكا وەچى.  
بىدىن ھەيە و ھەر دنیايىك مادى  
بەخوا جەماعەت! قىسى خۇممان بى،  
وا دىيارە بىرەك وریا و بەيىرن،

﴿555﴾

بەلام بۇ دىندار ئېرە مەزرايە نوخشە و خەرمانى لە ئەو دنيا يە  
دىندار رېبوارى پىگەي ژيانە وەك صەدھا دەورەي بەر لەم دەورانە

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

تاوهك خوين ، لەناو لهش گەلا ژيا،  
ھەرتاتى پەرى چەن دەورەي رەحەم،  
وھك دوكەل ھەتا پەيابون حەيات

ھەر لە خاك ھەتا چۈزەرە گىيا  
ھەر لە نوتقەوه تاكو ئاوهلەم  
خولاسە لەوسا ھەستى بەدى ھات

﴿٥٦٠﴾

( خلقا من بعد خلق ) گوزەراو  
ھەزار جار مەردو دىسان ژياوە  
داۋىھەتە پاوه تا ئەم سەورە،  
ھەروا بەفيرو دوايى نايە  
ھەل ئەداتەوە بۇزىنى بانتر

لە پلەي ( از انساكم ) ھەتا  
ھەزار رېبازى ژىنى داپاواه  
دىندار ئەزانى ئەم رېگە دوورە  
بەم دەورە ژىنە كورت وبى مایە  
ئەم جارەيچ كەمرد وھك جارەكان تر

﴿٥٦٥﴾

چونكە دەرئەچى لەم خىل و جەرگە.  
ئەگەر منال تر لەرەحەما بى،  
چە ئىمە ئىزىن: ئەو پەيابوو!  
چۈن تىيەر ئەبۈون بەخۆمان نەبۈو.  
مەگەر ھەرنىيا دەورەي ئاوهلەم

بەنسىبەت ئىمە ئەم كۆچە مەرگە  
ھەروا منالى لەرەحەم دەرچى  
پى ئايە مەردو ئىتىر لەناوچۇو  
ئەوەننەي ھەيە : دەورەكانى زوو  
كەجم و جۈلىكمان ھەبۈو زۆ ياكەم.

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

﴿٥٧٠﴾

<p>پامان لە مەيدان (اختىار) ناوە دەورە تر قازانچ بکەين يازەر. وھ يازۇ زىماڭ ھەرتاتەۋاون خوايىچ پاشەرۇزىيان پاشانلى</p>	<p>بەلام ئام دەورە كە ھەلمان داوه بەدەس خۇمانە چۈنى بەينەسەر مەگەر ئەوانەي سەرلى شىۋاون كە مەسئۇلىيەت روپىان تى ناكا</p>
<p>زىندانى ياوەك ئەم سالەسە</p>	<p>ناكا پەرانپەر دنيا بۇ ئىنسان وەسە</p>

﴿٥٧٥﴾

<p>بان و دەورە تور چەن ھېلکە شاهىن، جوجەلە ھەلۇ، پەرەوازە بى. لە ھىز و تەكان لە حال و بالىان، بۇ ئەۋەزايىھە دوروس نەكراوه.</p>	<p>لە باغە وەحشى بى درگاۋ بالىن پەروەردە بکەي تا جوجك ھەل تى تۆزى تى فىرى لە پەر و بالىان ئەزانى: مەل وا بەۋەزۇ وادە</p>
<p>ھەبى توانىاي تىا گول بکا.</p>	<p>ھەبى بۇ ھەلۇ دنيايىك وەھا</p>

﴿٥٨٠﴾

## مەلۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

تى فکرى هيچى لە خۇرا نىيە  
وھسە ئەلغىنى يى علومى مادى.  
ئاسمان يازھوى بى گيان ياكىاندار،  
مەنزومىيەك ورد هەتا كاكيشان  
پەيجۇر بۇكار و بۇفایەت ئەھوی.

لە تەواو ئاسمان يالەم زەھوی يە  
ئەمە ئەصللىيەكە بەدىھى و عادى  
زانايىك كارى ، تەحقىق بى لەكار  
لەمېكىرۇب تافىيل ئەتۆم تا كىوان  
ھەرچى تازە بەر چاوى كەھوی،

﴿٥٨٥﴾

(غايتا) ئاشكىراس وەگ ئەصللى تەعليل.  
جا ماترياليست خۆهشى بى ، ياقين!  
ئەزانى : دنياى تەنگە وەر رەحم ،  
لەشويىن ئەۋەزىنە نۆرەي نەمان بى.  
خاوهنى مايە و ئاواتى بى پەز،

پەس بۇ محقق ا وەبى قال و قىل  
بىر و راي وھسە فەھىلە سوف دين  
ديسان تى فکرى لەحال ئاوهلەم  
نابى ئاخىرىن مالى ژيان بى  
ئىنسانىچ كۈگاي نىروى خەير و شەر

﴿٥٩٠﴾

كە تا ئەتوانى بدا باى بالى.  
لەگەل مەيدانى ئەم دەورەي ژيان،  
لە تۆر و ھەلۇ ، رەھم و جەنин.  
واقعىيەتن نەك خەيال ياباوا.  
ھەر چەن شىواو بى ئەمە ئەزانى.

قەفەسى دنيا نادا مەجالىى  
باشىش وەرددەوېيىن نىسبەتى ئىنسان  
گەللى ناجۇرتىر دوورتىر ئەۋىنин  
پاشانىش بۇ ژىر خۇ خاس و خراو  
وېجىدان و زەھقى ھەممۇ ئىنسانى

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

﴿٥٩٥﴾

لە عومرى دنيا چۈن بەھەر ئەبەن؟  
 ئەمچار بىرۋانە بىرى چۈن ئەكەن  
 بىرەرامبەر زۆردار و دوورۇ  
 بەھەر خوشى يېك، دەس دا ئەشۇرى.  
 لەھەر خوشى يېك، دەس دا ئەشۇرى.  
 ئەكەن بەھەرامبەر زۆردار زەلەك  
 ڈەنەن كەخەلکىچ قەدرى نەزانىن!  
 ڈەنەن كەخەلکىچ قەدرى نەزانىن!

﴿٦٠٠﴾

ملېور يازىھۇر، يادوولا نەبىر.  
 بۇزۇر و مەقام، ياماللى دنيا،  
 لە كۆرپەي ساوا تا پىرى زۆرەن،  
 يان بە دورۇ و كەلەكى جۈرجۈر،  
 ئەيمەۋى ولات بىكا كىش و مات.  
 لەھەر خۇرى ئاواتى بىتەدى بەتون،  
 بۇزۇر و مەقام، ياماللى دنيا،  
 لە كۆرپەي ساوا تا پىرى زۆرەن،  
 يان بە دورۇ و كەلەكى جۈرجۈر،  
 ئەيمەۋى ولات بىكا كىش و مات.

﴿٦٠٥﴾

ھەر خۇرى ئاواتى بىتەدى بەتون، ھەزار زەجرەوە كۈزۈبون!

## مەولۇنامە ئاك احمدى مفتى زادە

کردىوھ و کاريان ھەرروا فەنابى.	ويچدان ئەزانى ئە دووھ نابى،
نە زولمى زالىم بى جەزاو پاداش.	نەرەنجى خاسان ، ئەچى بەبەلاش
ا عبد الله و حجاج ، حسەين و يەزى؟!	چۈن وەك يەك دەرچەن چاکەوناھىزى
جا چۈن بۇ ئەم لەھلەلەي وەلانى؟	دېندار ئەمانە ئەبى بىزانى

﴿٦١﴾

رەزى بى دنياي تال بىت وبى تىن،	بەخوا چەن سەيرە بەشەرى بى دين
كەچى بۇ دنيا بە ھەلپەو ھار بى!	لەوھ سەيرىترە كەسى دېندار بى
ئەويان دېندارە و ئەمەيان بىدىن!	ئەم دووھ گەر باش ھەلىانسەتىيىن،
بچىنەوھ سەر باسەكەي خۆمان:	جا با ئازىزان ! پاش بەينى لادان
سەرەنچى ھەممۇ خوار و ژۇور ئەدەم،	بەخوا خەلکىنە ھەرچى سەير ئەكەم

﴿٦١﴾

صابىء و مەجوس ، پەيەرەوى بودا	چ لەناو گەلى مەسيحى و جودا
گوايىھ لە سەرپى پەيغەمبەران،	كە خۇ بەخەلکى دېندار ئەزانى
خەلکىان كردووھ لە دنيا و لەدين .	تاقامى بەناو رەھبەرانى دين
بىرىك دەسەنەخۇرى دەسدارن.	بىرىك دەسەنەخۇرى دەسدارن

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

بۇ زۆرتر بۇنى جىرىھ و سورو سات ھەرچى قانون بۇ پىغەمبەران ھات،

﴿٦٢٠﴾

<p>يابەھ باو دل خۇ ، دەسکارىيان كرد. لەجى به جىماو بەسەزوان تىرن. چەۋسانەوهى خەلک زۆر ئاسانتىره خەلک ئەخەۋىن وەك (پس دانى مرا!) لەم لاو لەولا ھەن بەلام دەسەۋسان.</p>	<p>با بە تەواوى ھەر لە بەينيان بىردى مېللەتى ئەمان بى ئامان تىرن ھەر لابۇ چىنىك زانىن باتىرە بەفرى زۆر تىر زۆرى فەرەقىر ، بەكە يەكەيى مەلاي بەئىمان</p>
---	---

﴿٦٢٥﴾

<p>لەبەر ھەزاران ناكارى بەبەلاش پەنایيان بىردوھ بەگۆشە گىرى. بەراس لە ھەر لە ( قەل الفساد ) ئەگىرى ھەناسەو ئەبا مىشكى سەر. ھەر بە وجدانى دلى تىتىھ كۈل.</p>	<p>كەسى قسەيان ناكارى بەبەلاش با خۇلەترسى ھاودەسى مىرى بىاران چى بلىم لە زولىم و بىدداد !؟ تەم و دوکەلى رۆز رەشى بەشهر قسەي دەسدار زل، دەسى ھەزار كۈل</p>
---	---

﴿٦٣٠﴾

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

بەر ئەدەنە گيان يەكتىر هەزاران  
بەدەسى يەكتىر ئەبن كەلەلا.  
نەتىجەي دنيا دۆسى بى دينى:  
بۇ كور دايىك و باوك بۇ باباو منال  
ژنان بۇ مىردى جوانە مەرگەيان.

جارجارىچ بۇ كار خۆيان زۆر داران  
چەن ھاھەزارى داماولە ھەللا  
ئەۋىتە بلحاح ياخوا نەي بىنى  
رۇرۇ ھەل ئەسى لە هەزاران مال:  
خوشكان بۇ برا تاقانە كەيان

﴿٦٣٥﴾

ياخوا نەي ژنهوى گويچكەي گويچكەدار!  
برسى رۇوت كەوتۇن قۇر بەسەرى تر.  
بەش خوهيان چىه؟ مەرگ و ناساغى!  
بۇ دەفعى زولىم و كەلەك نەسرەون  
يا ورۇ كاسى رازو ئەفسانە!

لە برىنداران نالىن و ھاوار  
ئەمانە و ھەزار كويىرەوەرى تر  
بۈچى؟ با ئاغا سازبى دەماغى!  
مېللەت لەباتى وەخويان كەون  
زۆربەيان حۆلى بىوت بۇتخانە

﴿٦٤٠﴾

خەلکيان خستوھ وھ خەوهنوجە!  
لەباتى دين و فەلسەفە پوچە  
رەھبەرانىيان ھەن بۇ پىردو صىرات!  
شلتەر لە شىر و خاوتر لەفرۇن دەمتاقى مەلائى ھەوانە دورۇن.

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

باخۇ ئەگەريش نەختالى ژىرن !  
لە داوى ژينى دنيا ئەسىرن !  
ئەونە كولۇن ، وانە گېتىيانە  
لەتەك يەكترا رەقا بهتىيانە

﴿٦٤٥﴾

بەخەلک حالى کا خراوى و خاسى! تاپلويىكە بۆبەدەختى بەشهر گولۇلەي بەختى كەوتۇتە	جاچەن گرانە بۆ مەلاي راسى خولاسە ياران دنيا سەرانسەر عەدل و داد بۇتە باسى لەمىزى لىزى!
تازە بىيىنى ناو چاوى ژيان. تەنيا مەگەر خوا بىاتە فرىيابى.	بەرئاس ئومىدىك نەماواه ئىنسان حەتتا بىراوه ئاوات و بىريابى

جىڭەي غەزەلى : ١١ :

دەربارەي ئايەتەكانى [الْمَاعِدُ لِلَّٰهِ الْعَلِيِّ... وَ... مَعِيشَةٍ فَتَكَا... وَ... لَا يَغْرِيْنَكُمْ بِاللَّٰهِ الْغَرُورُ... وَ...]

﴿٦٥٠﴾

كە ژيانى خەلک ئازىيەتى بارە ناو چاوى حەيات لە بەھار	لەم شەھە زەنگەي لە رۆز بىزارە كە سالى كەلۈل ھەموي پايسە زىزە.
--	---

لەكپى وھاوار دەنگ ناداتھە لەوشەھە رەشە بى ھەراسانە	كەرەشە بەختى ھەزاروھەك شەھە ناكاو لەشەھە لەوشەھە گارانە
---	--

## مەولۇنامەي كاك احمدى مفتى زادە

شەپۇلىك لەنور لەزىلە ئاوات ھىەاي ژيانى خستە سەرىيىسات:

﴿٦٥٥﴾

مەرگتان نەيىنم ھەرگىزماو ھەرگىز . چەپكى لە گول و چەپكى لە نىڭىز .

جىڭەي غەزەلى ۱۲: